



請以中文或英文 (正楷) 填寫 / Please fill the form in Chinese or English (block letters)

參展商資料 Exhibitor Information

公司名稱 Company Name			
聯絡人 Contact Person		職銜 Job Title	
流動電話 Mobile	電話 Tel	傳真 Fax	
展位編號 Booth No			
展位面積 (平方米) Area of Booth (m <sup>2</sup> )	尺寸: _____ 米 x _____ 米	Size: _____ M x _____ M	

備註：為加強展覽場地的管理，以及確保所有空地參展商及其承建商能按大會規定時間如期搭建，拆卸空地展位規定時間如期搭建，拆卸空地展位，撤離展位物料及廢物，大會將向所有空地參展商徵收「清理廢物按金」。詳情可參閱手冊 5.2 v 清理廢物按金。

Note: To ensure all Exhibitors and Contractors of raw space can finish construction, demolition of booth space, removal of waste within the time assigned by the Organiser, and to strengthen management and implement during the construction, contractors of raw space are required to pay "Waste Disposal Deposit" to the Organiser. For detail, please refer to 5.2 v Waste Disposal Deposit.

承建商資料 Contractor Information

公司名稱 Company Name			
聯絡人 Contract Person		職銜 Job Title	
流動電話 Mobile	電話 Tel	傳真 Fax	
電子郵箱 E-mail			
會場監督聯絡人 On site Supervision Contact Person			
會場聯絡人流動電話 On site Contact Person Mobile			

本公司 \_\_\_\_\_ 特此授權上述及承建商直接聯絡大會商議有關展位搭建事宜及遵守大會所訂定的規定。

Our company \_\_\_\_\_ hereby authorizes the above contractor to contact Organiser directly about booth construction issues and comply with rules set by the Organiser.

承建商工作人員資料 Information of Contractor Staff:

序號 Ref.	姓名 Name	國籍 Nationality	性別 Gender	身份證/ 護照編號 ID/ Passport No.
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

(如空格不夠填寫所有資料，可填寫補充頁 Please fill in additional pages for more applications)

申請承建商工作證 \_\_\_\_\_ 個，每個證件為澳門幣 10 元，總共澳門幣 \_\_\_\_\_ 元。

Apply for \_\_\_\_\_ contractor badge(s), MOP 10.00 per badge. The total amount is \_\_\_\_\_ MOP.





注意事項 Remarks:

1. 參展商支付所有參展費用及申請項目的費用後，方允許辦理承建商工作證。

Badge application should be submitted after payment of the exhibition fee and other applied items.

2. 為確保所有光地自建展位的參展商及其承建商能按大會規定時間內，如期搭建、拆卸光地展位、撤離廢棄物；以及加強工程進行時的管理及執行，參展商或其承建商必須向大會繳交「工程施工及清理廢物按金」。所有租用光地展位的參展商或其承建商，須繳交澳門幣 200.00 元/平方米(最低保證金為澳門幣 5,000.00 元)作為保證工程施工及清理廢物按金，以保證展覽會完畢後，所有大型展位設施及廢物清理妥當。光地參展商或其承建商必須在其攤位拆卸後，撤離展館前向大會總承建商索取《特裝攤位清潔情況表》，並按現場情況簽署相關文件，以完成整個撤展程序。倘有任何廢物棄置或任何物料黏附在場館內，當大會代為清理後將向有關參展商或其承建商徵收清理費或直接在所交付之工程施工及清理廢物按金中扣除。如有關參展商或其承建商於展覽會結束後把展位物料及廢物清理妥當及施工場地無任何損壞，按金則於 45 個工作天內發還。

All Exhibitors or their contractors are required to lodge a "Site Work and Waste Disposal Deposit" of MOP\$200.00/m<sup>2</sup> (minimum levy of MOP\$5,000.00) to ensure that their raw space booths will be constructed and dismantled in scheduled time and their sites will be clear of any bulky or large rubbish after the exhibition. After the dismantling of booths, all Raw Space Exhibitors or their contractors must acquire the "Raw Space Booth Cleaning Status Factsheet" from the Official Contractor and sign on the corresponding documents in accordance with the actual environment status, to complete the whole dismantling procedure. Any remaining rubbish requiring clean ups by the Organiser will be at the expense of the Exhibitor(s) and their contractors concerned or deducted directly from the deposit. The deposit will be refunded to the Exhibitors within 45 days, provided their exhibition sites are, in the Organiser's view, clear from damages to the exhibition hall and/or of any rubbish.

3. 辦證時需提供承建人員身份證副本 1 份及相片 1 張，請於相片背後寫上姓名。不受理個人的獨自申請。提交資料與申請資料不一致的，不予受理。

Applicants must submit their ID copies and personal photos with names written behind along with the application form. Individual application is not allowed. Organiser will not accept application with inconsistent information.

4. 填妥後的表格請遞交下列地址「大會總承建-廣告天地有限公司」：澳門士多紐拜斯大馬路 63B-65A 地下 電話: (853)2897 6198 電郵: sales@creation.com.mo

Please return this form to "Official Contractor - Creation Advertising Co., Ltd." : Av. Sidónio Pais No.63B-65A R/C, Macao Telephone (853) 2897 6198 Email: sales@creation.com.mo

茲聲明凡配戴本公司所有申請之「澳門國際品牌連鎖加盟展 2016」承建商工作證者均為澳門特別行政區許可之合法工人，按澳門政府規定，本公司 / 機構已為該等人士購買勞工保險。

We hereby declare that all contractor badges representing our company are legal workers of Macao SAR. According to the regulation of the Macao SAR, employees' compensation insurances of the above applicants have been covered by our company/ organisation.

負責人簽署及蓋章 Authorized Signature & Company Stamp

此部份由大會總承建填寫 For Official Contractor use only

負責人簽署及蓋章 Authorized Signature & Company Stamp

承建商工作證編號 \_\_\_\_\_ 至 \_\_\_\_\_

Non-Official Contractor badges No. from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

**截止報名日期 Deadline of application: 6/7/2016**

